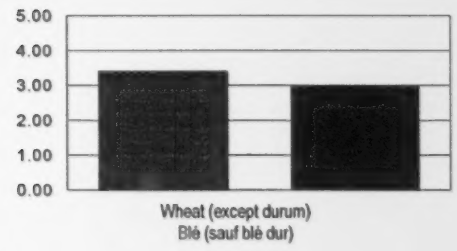
(CROP YEAR/CAMPAGNE AGRICOLE 2010-2011)

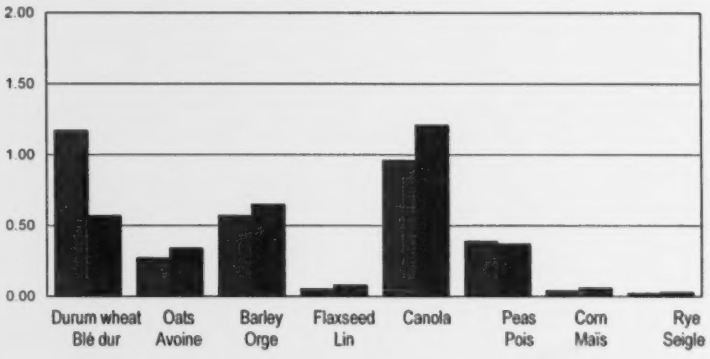
Grain Statistics Weekly
Statistiques hebdomadaires des grains

2009-2010 2010-2011

Stocks

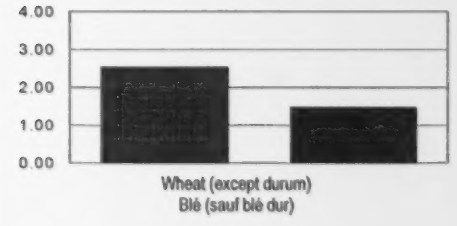
Tonnes (millions)

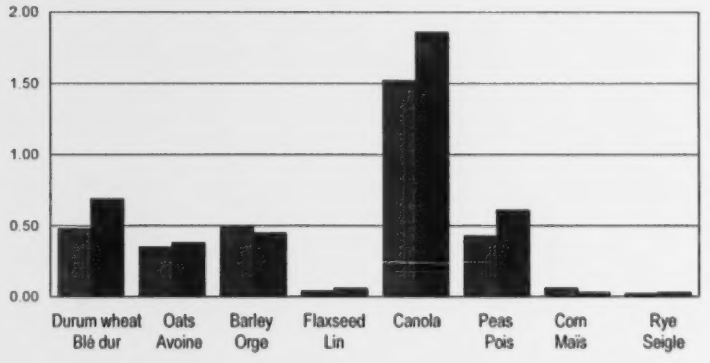




Deliveries / Arrivages

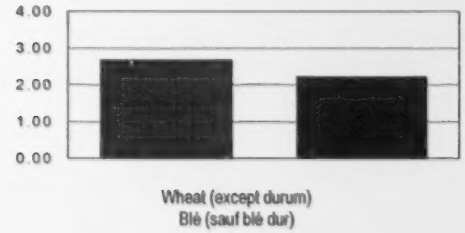
Year to date / À ce jour
Tonnes (millions)

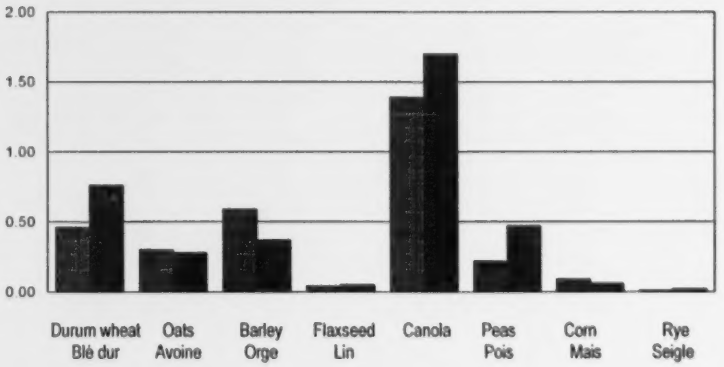




Disappearance / Écoulement

Year to date / À ce jour
Tonnes (millions)





Canada

GRAIN STATISTICS WEEKLY

Week 8: Close of Business September 26, 2010

TABLE OF CONTENTS

	Page
Canadian Grain Handling Summary	3
Commercial Stocks of Canadian Grain	3
Commercial Disappearance of Canadian Grain	4
Grain Handling Statistics – Stocks	5
Grain Handling Statistics – Western and Eastern Divisions	6
Grain Handling Statistics – Terminal Positions, Western Division	7
Stocks by Principal Grades at Western Terminals	8
Stocks by Principal Grades at Eastern Transfer Elevators	9
Canadian Western Grain In Store at Eastern Transfer Elevators	10
Canadian Eastern Grain In Store at Eastern Transfer Elevators	11
Imported Grain in Store at Eastern Transfer Elevators	11
Handlings of Grain at Eastern Transfer Elevators	12
Disposition of Canadian Grain	13
Canadian Domestic Feed Grain Statistics	14
Canadian Wheat Board Price Quotations & ICE Futures Canada, Inc. Cash Price Quotations	15
Preliminary Revised Figures – Crop Year 2009-2010	16
Explanatory Notes	17
Domestic Feed Grains	18

(Totals may not agree due to rounding)

© Her Majesty the Queen in Right of Canada, on behalf of the Canadian Grain Commission

For further information, contact Corporate Services of the Canadian Grain Commission at (204) 983-1570

STATISTIQUES HEBDOMADAIRES DES GRAINS

Semaine 8: Fermeture des affaires le 26 septembre 2010

TABLE DE MATIÈRES

	Page
Sommaire de la manutention de grains canadiens	3
Stocks commerciaux de grains canadiens	3
Écoulement commercial de grains canadiens	4
Statistiques sur la manutention des grains – stocks	5
Statistiques sur la manutention des grains – régions de l'Ouest et de l'Est	6
Statistiques sur la manutention des grains – silos terminaux de la région de l'Ouest	7
Stocks des principaux grades aux silos terminaux de l'Ouest	8
Stocks des principaux grades aux silos de transbordement de l'Est	9
Grain de l'Ouest canadien entreposé dans les silos de transbordement de l'Est	10
Grain de l'Est canadien entreposé dans les silos de transbordement de l'Est	11
Grain importé en stock dans les silos de transbordement de l'Est	11
Manutentions de grains aux silos de transbordement de l'Est	12
Écoulement de grains canadiens	13
Statistiques sur les grains fourragers sur le marché intérieur	14
Cours cotés par la Commission canadienne du blé et ICE Futures Canada, Inc	15
Résultats Préliminaires Révises – Campagne Agricole - 2009-2010	16
Notes explicatives	17
Grains fourragers canadiens	18

(Les totaux pourraient ne pas correspondre à cause d'arrondissement)

© Sa Majesté la Reine du chef du Canada, au nom de la Commission canadienne des grains

Pour de plus amples renseignements, communiquez avec la division des Services d'organisme de la Commission canadienne des grains au (204) 983-1570

CANADIAN GRAIN HANDLING SUMMARY/SOMMAIRE DE LA MANUTENTION DE GRAINS CANADIEN
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

Week 8 Close of Business September 26, 2010/Semaine 08 Fermeture des affaires le 26 septembre 2010

	Wheat (Except Durum) (sauf blé dur)	Durum Wheat/ Blé dur	Oats/ Avoine	Barley/ Orge	Flaxseed Lin	Canola	Peas/ Pois	Corn/ Maïs	Rye/ Seigle	Total
VISIBLE STOCKS/DISPONIBILITÉS 1/										
Current Week/Semaine en cours	2 982.3	566.4	344.8	646.7	75.1	1 212.4	373.2	57.3	26.2	6 284.4
Week Ago/Semaine dernière	3 114.9	602.0	334.4	619.3	73.4	1 144.0	358.0	71.9	24.0	6 341.9
Year Ago/Année dernière	3 414.4	1 168.8	265.9	569.5	50.9	958.3	393.6	35.6	21.3	6 878.3
FARMERS DELIVERIES/ARRIVAGES DE PRODUCTEURS 1/										
Current Week/Semaine en cours	194.0	66.7	37.5	56.7	3.2	342.1	60.9	3.1	4.4	768.6
Week Ago/Semaine dernière	225.2	38.6	49.6	42.8	2.1	258.9	54.1	.1	2.6	674.0
To Date/À ce jour	1 483.8	686.3	382.5	452.1	64.8 r	1 861.9	608.2	28.5	32.6	5 600.7
Year Ago/Année dernière	2 536.0	481.2	345.0	499.0	40.6	1 518.3	430.4	63.9	19.1	5 931.5
EXPORTS/EXPORTATIONS 1/										
Current Week/Semaine en cours	271.9	73.0	14.8	.7	.2	175.0	47.0	-	2.1	584.5
Week Ago/Semaine dernière	182.1	151.9	39.5	22.8	6.0	91.9	85.8	-	1.3	581.3
To Date/À ce jour	1 678.1	705.5	222.3	133.1	52.9 r	914.6	452.4	13.2	18.9	4 191.0
Year Ago/Année dernière	2 054.5	386.1	166.5	268.4	38.0	758.2	215.3	-	6.7	3 891.7
DOMESTIC DISAPPEARANCE/ÉCOULEMENT - MARCHÉ INTERIEUR 1/										
Current Week/Semaine en cours	57.8	5.2	6.1	24.5	.1	101.3	10.7	12.7	.1	218.5
Week Ago/Semaine dernière	61.2	3.5	8.2	35.9	-	107.1	.4	1.8	.2	218.3
To Date/À ce jour	553.6	52.6	64.8	238.6 r	1.8	790.2	15.0	52.6	2.2	1 771.4
Year Ago/Année dernière	630.0	68.0	125.1	315.6	2.5	628.5	4.8	90.1	3.7	1 868.3

COMMERCIAL STOCKS OF CANADIAN GRAIN/STOCKS COMMERCIAUX DE GRAINS CANADIENS
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

	Wheat/Blé (Except Durum) (sauf blé dur)	Durum Wheat/ Blé dur	Oats/ Avoine	Barley/ Orge	Flaxseed Lin	Canola	Peas/ Pois	Corn/ Maïs	Rye/ Seigle	Total
VISIBLE STOCKS/DISPONIBILITÉS										
Primary Elevators/Silo primaires	1 100.4	182.4	208.3	153.2	37.4	572.6	212.3	-	22.9	2 489.5
Process Elevators/silo de transformation [1]	22.4	-	4.0	148.8	[1]	159.7	-	3.0	.3	338.2
TERMINAL POSITION/ENDROITS DES SILOS TERMINAUX										
Vancouver	217.5	6.0	.1	81.1	-	42.9	83.1	-	1.2	431.9
Prince Rupert	43.5	1.0	-	1.1	-	.9	-	-	-	46.5
Churchill	16.5	36.5	-	-	-	18.4	12.4	-	-	81.8
Thunder Bay	254.8	46.5	86.9	97.3	28.8	181.7	1.7	-	.2	677.9
EASTERN TRANSFER ELEVATORS/ SILOS DE TRANSBORDEMENT DE L'EST										
Bay and Upper Lakes/Baie Georgienne et Hauts-des-Lacs	259.1	18.3	.1	-	-	-	-	9	-	278.4
Lower Lake - Upper St. Lawrence/ Bas-des-Lacs - Haut-St-Laurent	65.8	-	.9	10.5	.4	2.9	-	30.5	-	111.0
Lower St. Lawrence/Bas-Saint-Laurent	687.4	107.7	-	32.9	2.1	7.6	2.0	2.4	-	842.1
Maritimes	42.5	-	-	6.3	-	-	-	4.3	-	53.1
Storage Afloat/Entreposage sur navire	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
IN TRANSIT/EN TRANSIT										
Great Lakes/Grand Lacs	57.3	35.3	-	-	-	-	-	-	-	92.6
Rail - West/Rail - Ouest	191.4	115.3	.6	106.1	3.0	225.9	61.7	-	-	704.0
Rail - East/Rail - Est	23.7	17.4	43.9	9.4	3.4	21.8	-	16.2	1.6	137.4
TOTAL - CANADIAN POSITIONS/	2 982.3	566.4	344.8	646.7	75.1	1 212.4	373.2	57.3	26.2	6 284.4
Week Ago/Semaine dernière	3 114.9	602.0	334.4	619.3	73.4	1 144.0	358.0	71.9	24.0	6 341.9
Year Ago/Année dernière	3 414.4	1 168.8	265.9	569.5	50.9	958.3	393.6	35.6	21.3	6 878.3

[1] Flaxseed totals not available due to confidentiality/Les Totaux de lin ne sont pas disponibles à cause de leur caractère confidentiel

COMMERCIAL DISAPPEARANCE OF CANADIAN GRAIN/ÉCOULEMENT COMMERCIAL DE GRAINS CANADIENS
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

W.E. September 26/10

	Wheat/Blé (Except Durum) (sauf blé dur)	Durum Wheat/ Blé dur	Oats/ Avoine	Barley/ Orge	Flaxseed Lin	Canola	Peas/ Pois	Corn/ Maïs	Rye/ Seigle	Total
CANADIAN DOMESTIC (includes products processed for export)/										
INTÉRIEUR (y compris les produits transformés destinés à l'exportation)										
Current Week/Semaine en cours	57.8	5.2	6.1	24.5	.1	101.3	10.7	12.7	.1	218.5
Week Ago/Semaine dernière	61.2	3.5	8.2	35.9	-	107.1	.4	1.8	.2	218.3
To Date/À ce jour	553.6	52.6	64.8	238.6 r	1.8	790.2	15.0	52.6	2.2	1 771.4
Year Ago/Année dernière	630.0	68.0	125.1	315.6	2.5	628.5	4.8	90.1	3.7	1 868.3
EXPORTS FROM/EXPORTATIONS DE :										
CURRENT WEEK/SEMAINE EN COURS										
Vancouver	74.8	15.3	-	-	-	174.3	47.0	-	-	311.4
Prince Rupert	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Churchill	36.9	53.0	-	-	-	-	-	-	-	89.9
Prairie Elevators Direct/ Directement des silos des Prairies	8.4	4.7	14.6	.7	.2	.7	-	-	2.1	31.4
Thunder Bay Direct/Directement de Thunder Bay	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Bay and Lake Ports/ Ports de la Baie et des Lacs	17.1	-	-	-	-	-	-	-	-	17.1
Montréal	-	-	-	-	-	-	-		-	-
Sorel	45.5	-	-	-	-	-	-	-	-	45.5
Trois-Rivières	9.4	-	-	-	-	-	-	-	-	9.4
Québec	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Baie-Comeau	23.2	-	-	-	-	-	-	-	-	23.2
Port-Cartier	56.6	-	-	-	-	-	-	-	-	56.6
Halifax	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TOTAL	271.9	73.0	14.6	.7	.2	175.0	47.0	-	2.1	584.5
Week Ago/Semaine dernière	182.1	151.9	39.5	22.8	6.0	91.9	85.8	-	1.3	581.3
EXPORTS FROM/EXPORTATIONS DE:										
CROP YEAR TO DATE/CAMPAGNE AGRICOLE À CE JOUR: 1/										
Vancouver	771.9	113.6	-	121.3	.8	836.8	452.3	-	-	2 296.7
Prince Rupert	266.4	-	-	-	-	-	-	-	-	266.4
Churchill	147.2	199.7	-	-	-	-	-	-	-	346.9
Prairie Elevators Direct/ Directement des silos des Prairies	67.7	56.2	209.7	11.8	12.4 r	56.8	.1	-	18.9	433.6
Thunder Bay Direct/ Directement de Thunder Bay	-	82.8	12.6	-	39.7	21.0	-	-	-	156.1
Bay and Lake Ports/ Ports de la Baie et des Lacs	37.8	.1	-	-	-	-	-	1.4	-	39.3
Montréal	-	-	-	-	-	-	-	4.4	-	4.4
Sorel	45.5	-	-	-	-	-	-	7.4	-	52.9
Trois-Rivières	36.6	15.0	-	-	-	-	-	-	-	51.6
Québec	94.5	148.4	-	-	-	-	-	-	-	242.9
Baie-Comeau	140.8	74.2	-	-	-	-	-	-	-	215.0
Port-Cartier	69.7	15.5	-	-	-	-	-	-	-	85.2
Halifax	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Total	1 678.1	705.5	222.3	133.1	52.9	914.6	452.4	13.2	18.9	4 191.0
Same Period Year Ago / Même période, année dernière	2 054.5	386.1	166.5	268.4	38.0	756.2	215.3	-	6.7	3 891.7

1/ Exports through unlicensed channels are reported in the Explanatory Notes No. 4/Les exportations par l'intermédiaire d'installations non agréées sont rapportées \ note explicative n° 4.

CANADIAN GRAIN HANDLING STATISTICS/STATISTIQUES SUR LA MANUTENTION DE GRAINS CANADIENS
STOCKS
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

W.E. September 26/10

	Wheat/Blé (Except Durum) (sauf blé dur)	Durum Wheat/ Blé dur	Oats/ Avoine	Barley/ Orge	Flaxseed Lin	Canola	Peas/ Pois	Corn/ Maïs	Rye/ Seigle	Total
WESTERN DIVISION/RÉGION DE L'OUEST										
PRIMARY ELEVATORS/SILOS PRIMAIRES/										
Stocks										
Manitoba	284.6	.7	82.8	10.7	11.3	178.5	5.7	-	8.4	582.7
Saskatchewan	442.3	125.9	112.9	89.7	21.9	238.7	135.6	-	12.4	1 179.4
Alberta	360.0	55.8	8.2	52.4	4.2	145.5	70.7	-	2.1	698.9
B.C./C.-B.	13.5	-	4.4	.4	-	9.9	.3	-	-	28.5
Total - Current Week/Semaine en cours	1 100.4	182.4	208.3	153.2	37.4	572.6	212.3	-	22.9	2 489.5
Week Ago/Semaine dernière	1 148.0	208.0	194.8	155.0	36.6	544.0	216.1	-	20.7	2 523.2
Year Ago/Année dernière	1 475.4	606.2	119.1	195.7	10.4	611.5	250.0	-	11.6	3 279.9
PROCESS ELEVATORS/SILOS DE TRANSFORMATION [1]										
Stocks										
Manitoba	1.8	-	-	50.9	[1]	12.7	-	2.6	.3	68.3
Saskatchewan	15.1	-	1.2	32.8	[1]	112.2	-	.4	-	161.7
Alberta	5.5	-	2.8	65.1	[1]	34.8	-	-	-	108.2
B.C./C.-B.	-	-	-	-	[1]	-	-	-	-	-
Total - Current Week/Semaine en cours	22.4	-	4.0	148.8	[1]	159.7	-	3.0	.3	338.2
Week Ago/Semaine dernière	23.0	-	4.0	148.7	[1]	160.0	-	3.7	.3	339.7
Year Ago/Année dernière	43.9	2.8	17.2	177.1	[1]	116.4	-	1.8	.4	359.6
CONDO STORAGE/CAPACITÉ GARANTIE AUX PRODUCTEURS/										
Stocks										
Manitoba	.3	-	-	-	-	.1	-	-	-	.4
Saskatchewan	21.8	25.1	5.6	1.1	5.2	31.9	5.0	-	-	95.7
Alberta	4.8	.1	-	.4	-	6.1	.7	-	-	12.1
B.C./C.-B.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Total - Current Week/Semaine en cours	26.9	25.2	5.6	1.5	5.2	38.1	5.7	-	-	108.2
Week Ago/Semaine dernière	25.5	34.6	5.6	1.6	5.5	36.0	5.1	-	-	113.9
Year Ago/Année dernière	54.4	43.8	8.9	1.5	3.5	49.1	13.5	-	-	174.7

[1] Flaxseed totals not available due to confidentiality/Les totaux de lin ne sont pas disponibles à cause de leur caractère confidentiel

CANADIAN GRAIN HANDLING STATISTICS/STATISTIQUES SUR LA MANUTENTION DE GRAINS CANADIENS
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

W.E. September 26/10

	Wheat/Blé (Except Durum) (sauf blé dur)	Durum Wheat/ Blé dur	Oats/ Avoine	Barley/ Orge	Flaxseed/ Lin	Canola	Peas/ Pois	Corn/ Maïs	Rye/ Seigle	Total
WESTERN DIVISION/RÉGION DE L'OUEST										
PRIMARY ELEVATORS/SILOS PRIMAIRES										
Deliveries/Livraisons										
Manitoba	57.1	-	13.7	1.8	.5	54.8	.9	-	1.0	129.8
Saskatchewan	64.7	47.1	17.5	17.9	2.4	153.2	41.4	-	3.0	347.2
Alberta	41.5	10.2	.7	16.6	.3	63.1	18.6	-	.4	151.4
B.C./C.-B.	2.4	-	.9	.4	-	3.3	-	-	-	7.0
Total - Current Week/Semaine en cours	165.7	57.3	32.8	36.7	3.2	274.4	60.9	-	4.4	635.4
Week Ago/Semaine dernière	195.9	28.0	44.0	28.4	2.1	210.1	54.1	-	2.6	565.2
Shipments/Expéditions										
Manitoba	70.8	-	7.0	1.9	.5	61.7	-	-	.5	142.4
Saskatchewan	81.5	69.3	7.6	13.2	1.9	126.5	48.8	-	1.7	350.5
Alberta	61.7	13.5	1.6	22.3	-	48.1	16.6	-	-	163.8
B.C./C.-B.	.8	-	.6	.5	-	2.0	-	-	-	3.9
Total - Current Week/Semaine en cours	214.8	82.8	16.8	37.9	2.4	238.3	65.4	-	2.2	660.6
Week Ago/Semaine dernière	159.4	32.4	29.9	54.6	1.8	193.7	67.8	-	1.7	541.3
Deliveries - Crop Year to Date/Livraisons - Campagne agricole à ce jour										
Manitoba	366.5	.1	177.9	19.4	12.0 r	478.7	7.9	.1	13.5	1 076.1
Saskatchewan	514.3	502.5	141.4	194.9	49.7	611.3	412.5	-	16.9	2 443.5
Alberta	313.7	108.9	11.2	113.1	3.0	295.0	186.3	-	1.9	1 033.1
B.C./C.-B.	13.7	-	6.1	2.2	-	11.9	1.5	-	.3	35.7
Total	1 208.2	611.5	336.6	329.6	64.7	1 396.9	608.2	.1	32.6	4 588.4
Year Ago/Année dernière	2 134.5	442.0	295.1	400.2	40.6	1 220.2	430.4	1.1	18.7	4 982.8
Shipments - Crop Year to Date/Expédition - Campagne agricole à ce jour										
Manitoba	372.1	.2	174.9	19.7	15.0 r	437.6	7.5	.3	10.3	1 037.6
Saskatchewan	836.8	597.6	84.5	195.7	57.3	578.6 r	349.1	-	9.7	2 709.3
Alberta	595.2 r	98.2	11.0	82.8	.3	341.6	146.3	-	1.6	1 277.0
B.C./C.-B.	11.2	-	2.9	2.6	-	5.7	.6	-	.3	23.3
Total	1 815.3	696.0	273.3	300.8	72.6	1 363.5	503.5	.3	21.9	5 047.2
Year Ago/Année dernière	2 289.2	449.2	275.8	451.5	53.4	941.9	240.5	1.2	16.3	4 719.0
PROCESS ELEVATORS/SILOS DE TRANSFORMATION [1]										
Producer Deliveries/Livraisons de producteurs	1.0	-	4.5	7.1	[1]	67.7	-	2.3	-	82.6
Other Deliveries/Autres livraisons	1.9	-	-	5.1	[1]	33.2	-	-	-	40.2
Shipments/Expéditions	-	-	-	-	[1]	.4	-	-	-	.4
Grain Milled/Grain moulu	3.5	-	4.5	11.8	[1]	90.5	-	2.9	-	113.2
Producer Deliveries - To Date/ Livraisons de producteurs à ce jour	110.4	2.8	45.0	87.4	[1]	465.0	-	19.5	-	730.1
Other Deliveries - To Date/ Autres livraisons à ce jour	14.3	-	1.8	32.1	[1]	245.5	-	-	-	293.7
Milled To Date/Moulu à ce jour	130.9	2.8	49.6	105.1	[1]	704.3	-	18.0	-	1 010.7
PRODUCER DELIVERIES TO PORT TERMINALS/LIVRAISONS PAR LES PRODUCTEURS AUX SILOS PORTUAIRES										
Current Week/Semaine en cours	8.0	9.4	-	-	-	-	-	-	-	17.4
To Date/À ce jour	13.8	72.0	-	.9	-	-	-	-	-	86.7
TOTAL DELIVERIES FROM WESTERN FARMS/LIVRAISONS TOTAUX DES FERMES DE L'OUEST										
Current Week/Semaine en cours	174.7	66.7	37.3	43.8	3.2	342.1	60.9	2.3	4.4	735.4
Previous Week/Semaine dernière	202.6	38.6	49.6	37.7	2.1	258.9	54.1	.1	2.6	646.3
To Date/À ce jour	1 332.4	686.3	381.6	417.9	64.7 r	1 861.9	608.2	19.6	32.6	5 405.2
Year Ago/Année dernière	2 237.0	481.2	344.9	498.4	40.6	1 515.1	430.4	63.7	18.7	5 630.0
DELIVERIES FROM EASTERN FARMS/LIVRAISONS DES FERMES DE L'EST										
Current Week/Semaine en cours	19.3	-	.2	12.9	-	-	-	.8	-	33.2
Previous Week/Semaine dernière	22.6	-	-	5.1	-	-	-	-	-	27.7
To Date/À ce jour	151.4	-	.9	34.2	.1	-	-	8.9	-	195.5
Year Ago/Année dernière	299.0	-	.1	.6	-	1.2	-	.2	.4	301.5

[1] Flaxseed totals not available due to confidentiality/Les totaux de lin ne sont pas disponibles à cause de leur caractère confidentiel

CANADIAN GRAIN HANDLING STATISTICS AT TERMINAL POSITIONS WESTERN DIVISION/
STATISTIQUES SUR LA MANUTENTION DU GRAIN CANADIAN AUX SILOS TERMINAUX DANS LA RÉGION DE L'OUEST
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

W.E. September 26/10

	Wheat/Blé (Except Durum) (sauf blé dur)	Durum Wheat/ Blé dur	Oats/ Avoine	Barley/ Orge	Flaxseed/ Lin	Canola	Peas/ Pois	Corn/ Maïs	Rye/ Seigle	TOTAL
RECEIPTS/ARRIVAGES										
Thunder Bay	24.6	17.7	2.4	-	3.3	13.5	-	-	-	61.5
Vancouver	107.8	-	-	15.9	-	139.5	70.7	-	-	333.9
Prince Rupert	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Churchill	12.0	12.5	-	-	-	8.1	10.1	-	-	42.7
Total - Current Week/Semaine en cours	144.4	30.2	2.4	15.9	3.3	161.1	80.8	-	-	438.1
Week Ago/Semaine dernière	130.1	78.3	10.3	5.1	4.1	160.8	76.9	-	.3	465.9
SHIPMENTS/EXPÉDITIONS										
Thunder Bay - Vessel/Navire	56.8	20.7	-	-	-	-	-	-	-	77.5
- Other/Autre	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Vancouver - Vessel/Navire	74.8	15.3	-	-	-	174.3	47.0	-	-	311.4
- Other/Autre	1.4	.1	-	-	-	-	.5	-	-	2.0
Prince Rupert - Vessel/Navire	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
- Other/Autre	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Churchill - Vessel/Navire	36.9	53.0	-	-	-	-	-	-	-	89.9
- Other/Autre	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Total - Current Week/Semaine en cours	169.9	89.1	-	-	-	174.3	47.5	-	-	480.8
Week Ago/Semaine dernière	184.2	95.0	12.6	21.5	5.9	91.9	86.2	-	-	497.3
RECEIPTS - CROP YEAR TO DATE/ARRIVAGES - CAMPAGNE AGRICOLE À CE JOUR										
Thunder Bay	373.1	306.4	49.7	.1	58.4	150.9	-	-	-	938.6
Vancouver	791.1	111.2	-	96.3	2.9	874.5	503.5	-	.8	2 380.3
Prince Rupert	177.2	-	-	-	-	-	-	-	-	177.2
Churchill	131.2	219.1	-	-	-	16.5	12.4	-	-	379.2
TOTAL	1 472.6	636.7	49.7	96.4	61.3	1 041.9	515.9	-	.8	3 875.3
Year Ago/Année dernière	1 836.6	410.1	64.5	230.2	38.3	699.2	244.4	-	2.7	3 526.0
SHIPMENTS - CROP YEAR TO DATE/EXPÉDITIONS -CAMPAGNE AGRICOLE À CE JOUR										
Thunder Bay - Vessel/Navire	313.9	320.1	12.6	-	39.7	66.1	-	-	-	752.4
- Other/Autre	-	-	-	2.0	-	-	-	-	-	2.0
Total	313.9	320.1	12.6	2.0	39.7	66.1	-	-	-	754.4
Vancouver - Vessel/Navire	770.8	113.6	-	121.3	.8	836.8	452.1	-	-	2 295.4
- Other/Autre	8.7	1.1	-	.6	-	-	3.2	-	-	13.6
Prince Rupert - Vessel/Navire	266.4	-	-	-	-	-	-	-	-	266.4
- Other/Autre	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Total Pacific Coast/ Total, Côte du Pacifique	1 045.9	114.7	-	121.9	.8	836.8	455.3	-	-	2 575.4
Churchill - Vessel/Navire	147.2	199.7	-	-	-	-	-	-	-	346.9
- Other/Autre	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TOTAL	1 507.0	634.5	12.6	123.9	40.5	902.9	455.3	-	-	3 676.7
Year Ago/Année dernière	1 925.0	434.0	32.8	240.0	43.2	735.3	221.9	-	-	3 632.2
SHIPMENTS - SEASON OF NAVIGATION TO DATE/EXPÉDITIONS - SAISON DE NAVIGATION À CE JOUR										
Thunder Bay -Vessel/Navire	1 629.1	1 000.9	51.8	1.7	154.2	397.5	1.9	-	-	3 237.1
Year Ago/Année dernière	1 704.6	1 364.7	115.6	40.5	164.4	454.3	26.2	-	-	3 870.3
Churchill - Vessel/Navire	147.2	199.7	-	-	-	-	-	-	-	346.9
Year Ago/Année dernière	164.2	106.9	-	-	-	-	-	-	-	271.1

SHIPMENTS - SPECIALTY GRAINS NB Specialty Grains' Shipments updated monthly	Canary Seed	Lentils	Mustard Sd.	Soybeans
Thunder Bay - Monthly (August, 2010)	-	-	-	3.3
- Crop Year to Date	-	-	-	3.3
Pacific Coast - Monthly (August, 2010)	-	-	-	-
- Crop Year to Date	-	-	-	-
Churchill - Monthly (August, 2010)	-	-	-	-
- Crop Year to Date	-	-	-	-

STOCKS OF CANADIAN GRAIN BY PRINCIPAL GRADES AT WESTERN TERMINALS/
STOCKS DES GRAINS CANADIENS PAR PRINCIPAUX GRADES AUX SILOS DE TRANSBORDEMENT DE L'OUEST
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

W.E. September 26/10

	Vancouver	Prince Rupert	Churchill	Thunder Bay	TOTAL
WHEAT/BLÉ					
No. 1 CWRS/CWRS nº 1	93.5	14.1	8.4	101.8	217.8
No. 2 CWRS/CWRS nº 2	51.7	-	-	73.1	124.8
No. 3 CWRS/CWRS nº 3	42.5	-	6.4	21.2	70.1
No.1 CWES/CWES nº 1	-	-	-	.5	.5
No.2 CWES/CWES nº 2	-	-	-	.2	.2
CW Feed /Fourrager OC	6.2	1.3	1.6	5.4	14.5
CWSWS	-	.1	-	-	.1
CWHWS	6.3	.1	.1	5.9	12.4
CPSR	2.3	-	-	.2	2.5
CWRW	12.7	1.8	-	1.2	15.7
Others/Autres	2.3	26.1	-	45.3	73.7
TOTAL	217.5	43.5	16.5	254.8	532.3
Tough & Damp/Gourd et humide 1/	2.8	7.5	.1	3.6	14.0
DURUM/BLÉ DUR					
No. 1 CWAD/CWAD nº 1	4.7	-	21.1	10.0	35.8
No. 2 CWAD/CWAD nº 2	.5	.8	10.2	18.4	29.9
No. 3 CWAD/CWAD nº 3	.7	-	4.3	11.3	16.3
No. 4 CWAD/CWAD nº 4	.1	-	.4	1.8	2.3
Others/Autres	-	.2	.5	5.0	5.7
TOTAL	6.0	1.0	36.5	46.5	90.0
Tough & Damp/Gourd et humide 1/	-	-	-	1.3	1.3
OATS/AVOINE					
No.1 CW/OC nº 1	-	-	-	.1	.1
No.2 CW/OC nº 2	.1	-	-	.1	.2
No.3 CW/OC nº 3	-	-	-	.2	.2
No.4 CW/OC nº 4	-	-	-	8.1	8.1
Others/Autres	-	-	-	78.4	78.4
TOTAL	.1	-	-	86.9	87.0
Tough & Damp/Gourd et humide 1/	-	-	-	-	-
BARLEY/ORGE					
Select CW Six-row/Extra OC à six rangs 2/	11.4	-	-	36.5	47.9
Select CW Two-row/Extra OC à deux rangs 2/	13.7	-	-	14.4	28.1
No. 1 CW/OC nº 1	23.1	1.1	-	1.5	25.7
No. 2 CW/OC nº 2	.7	-	-	-	.7
Special Bin/Cellule spéciale	-	-	-	42.8	42.8
Others/Autres	32.2	-	-	2.1	34.3
TOTAL	81.1	1.1	-	97.3	179.5
Tough & Damp/Gourd et humide 1/	1.6	-	-	3.0	4.6
FLAXSEED/LIN					
No. 1 CW/OC nº 1	-	-	-	26.1	26.1
No. 2 CW/OC nº 2	-	-	-	1.5	1.5
No. 3 CW/OC nº 3	-	-	-	.9	.9
Others/Autres	-	-	-	.3	.3
TOTAL	-	-	-	28.8	28.8
Tough & Damp/Gourd et humide 1/	-	-	-	.2	.2
CANOLA					
No.1 Canada/Canada nº 1	30.2	-	15.2	158.6	204.0
No.2 Canada/Canada nº 2	3.4	.6	.6	1.5	6.1
No.3 Canada/Canada nº 3	2.0	-	-	.1	2.1
Others/Autres	7.3	.3	.6	1.5	9.7
TOTAL	42.9	.9	16.4	161.7	221.9
Tough & Damp/Gourd et humide 1/	7.0	.3	.6	.9	8.8
PEAS/POIS					
No.1 Canada/Canada nº 1	-	-	1.8	-	1.8
No.2 Canada/Canada nº 2	51.3	-	6.2	.5	58.0
No.3 Canada/Canada nº 3	31.1	-	3.3	-	34.4
Canada Feed Peas/Pois fourrager, Canada	-	-	-	1.2	1.2
Others/Autres	.7	-	1.1	-	1.8
TOTAL	83.1	-	12.4	1.7	97.2
Tough & Damp/Gourd et humide 1/	.7	-	.3	-	1.0
RYE/SEIGLE					
No. 1 CW/OC nº 1	.2	-	-	-	.2
No. 2 CW/OC nº 2	.7	-	-	.1	.8
No. 3 CW/OC nº 3	.2	-	-	.1	.3
Others/Autres	.1	-	-	-	.1
TOTAL	1.2	-	-	.2	1.4
Tough & Damp/Gourd et humide 1/	-	-	-	-	-

1/ Included with above grades/compris dans les grades ci-dessus

2/ Includes Sample, Standard Select and Tough Select grades./Comprend les grades d'orge échantillon, extra standard et les grades gourds d'orge extra.

STOCKS OF CANADIAN GRAIN BY PRINCIPAL GRADES AT EASTERN TRANSFER ELEVATORS
STOCKS DES GRAINS CANADIENS PAR PRINCIPAUX GRADES AUX SILOS DE TRANSBORDEMENT DE L'EST

(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques) W.E. September 26/10

	Bay & Upper Lakes/ Baie et Haut-des-Lacs	Lower Lake & Upper St. Lawrence/ Bas-des-Lacs et Haut-Saint-Laurent	Lower St. Lawrence/ Bas-Saint-Laurent	Maritime Ports/ Ports des Maritimes	TOTAL
WHEAT/BLÉ					
No. 1 CWRS/CWRS nº 1	18.8	-	260.5	24.9	304.2
No. 2 CWRS/CWRS nº 2	-	-	64.0	13.6	77.6
No. 3 CWRS/CWRS nº 3	-	-	28.4	-	28.4
No. 1 CWES/CWES nº 1	-	-	9.1	-	9.1
No. 2 CWES/CWES nº 2	-	-	.6	-	.6
CW Feed /Fourrager OC	1.3	-	2.6	2.1	6.0
Others/Autres	1.0	-	54.0	.8	55.8
Eastern/De l'Est	238.0	65.8	268.2	1.1	573.1
TOTAL	259.1	65.8	687.4	42.5	1 054.8
DURUM/BLÉ DUR					
No.1 CWAD/CWAD nº 1	1.6	-	50.5	-	52.1
No.2 CWAD/CWAD nº 2	13.2	-	23.3	-	36.5
No.3 CWAD/CWAD nº 3	-	-	28.8	-	28.8
No.4 CWAD/CWAD nº 4	1.0	-	.1	-	1.1
Others/Autres	2.5	-	5.0	-	7.5
TOTAL	18.3	-	107.7	-	126.0
OATS/AVOINE					
No. 1 CW/OC nº 1	-	-	-	-	-
No. 2 CW/OC nº 2	.1	-	-	-	.1
No. 3 CW/OC nº 3	-	-	-	-	-
Others/Autres	-	-	-	-	-
Eastern/De l'Est	-	.9	-	-	.9
TOTAL	.1	.9	-	-	1.0
BARLEY/ORGE					
Select CW Six-row/Extra OC à six rangs 1/	-	-	-	-	-
Select CW Two-row/Extra OC à deux rangs 1/	-	-	-	-	-
No. 1 CW/OC nº 1	-	-	-	-	-
No. 2 CW/OC nº 2	-	-	2.1	-	2.1
Others/Autres	-	-	.3	-	.3
Eastern/De l'Est	-	10.5	30.5	6.3	47.3
TOTAL	-	10.5	32.9	6.3	49.7
FLAXSEED/LIN					
No.1 CW/OC nº 1	-	.4	2.1	-	2.5
Others/Autres	-	-	-	-	-
Eastern/De l'Est	-	-	-	-	-
TOTAL	-	.4	2.1	-	2.5
CANOLA					
No. 1 Canada/Canada nº 1	-	2.9	7.6	-	10.5
No. 2 Canada/Canada nº 2	-	-	-	-	-
Others/Autres	-	-	-	-	-
Eastern/De l'Est	-	-	-	-	-
TOTAL	-	2.9	7.6	-	10.5
SOYBEANS/SOJA					
No.1 Canada/Canada nº 1	-	-	-	-	-
No.2 Canada/Canada nº 2	22.3	6.2	46.9	.1	75.5
No.3 Canada/Canada nº 3	.6	-	.3	-	.9
Others/Autres	.3	.1	1.0	-	1.4
TOTAL	23.2	6.3	48.2	.1	77.8
PEAS/POIS					
No. 1 Canada/Canada nº 1	-	-	-	-	-
No. 2 Canada/Canada nº 2	-	-	-	-	-
No. 3 Canada/Canada nº 3	-	-	-	-	-
CW Feed/Fourrager OC	-	-	-	-	-
Others/Autres	-	-	2.0	-	2.0
TOTAL	-	-	2.0	-	2.0
CORN/MAÏS					
No. 1 CE/EC nº 1	-	-	-	-	-
No. 2 CE/EC nº 2	-	8.8	.9	4.3	14.0
No. 3 CE/EC nº 3	.7	4.0	.8	-	5.5
Others/Autres	.2	17.7	.7	-	18.6
TOTAL	.9	30.5	2.4	4.3	38.1
RYE/SEIGLE					
Others/Autres	-	-	-	-	-
Eastern/De l'Est	-	-	-	-	-
TOTAL	-	-	-	-	-

1/ Includes Sample, Standard Select and Tough Select grades./Comprend les grades d'orge échantillon, extra standard et les grades gourds d'orge extra.

CANADIAN WESTERN GRAIN IN STORE AT EASTERN TRANSFER ELEVATORS/
GRAIN DE L'OUEST CANADIEN ENTREPOSÉ DANS LES SILOS DE TRANSBORDEMENT DE L' EST
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

W.E. September 26/10

		Licensed Capacity/ Capacité agréée	TOTAL All Grain in Store/ Grain entreposé	Total Western Grain/ Grain de l'ouest	WHEAT/BLÉ 3 C.W.R.S. & Higher/ 3 C.W.R.S. et supérieur	WHEAT/BLÉ Other/ Autre	WHEAT/BLÉ Durum Wheat/ Blé dur	Oats/ Avoine	Barley Orge	Flaxseed/ Lin	Canola	Soybeans/ Soja	Peas/ Pois	Rye/ Seigle
Owen Sound	Great Lakes Elevator Co., Ltd.	106.4	70.3	23.0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Goderich	Goderich Elevators Ltd.	140.0	111.4	16.4	-	1.6	14.9	-	-	-	-	-	-	-
Sarnia	Cargill Limited	151.0	119.9	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TOTAL - BAY & UPPER LAKES/ BAIE GEORGIENNE ET HAUT-DES-LACS		**397.4**	**301.6 1/**	**39.5**	**18.8 1/**	**2.3 1/**	**18.3**	**.1 1/**	**-**	**-**	**-**	**-**	**-**	**-**
Hamilton	James Richardson International Ltd.	29.3	25.8	2.9	-	-	-	-	-	-	2.9	-	-	-
Prescott	Township of Edwardsburgh/Cardinal	154.0	93.8	.4	-	-	-	-	-	.4	-	-	-	-
TOTAL - LOWER LAKE & UPPER ST. LAWRENCE/ BAS-DES-LACS ET HAUT-SAINT-LAURENT		**293.7**	**120.5 1/**	**3.3 1/**	**-**	**-**	**-**	**- 1/**	**-**	**.4**	**2.9**	**-**	**-**	**-**
Montréal	Société du Port de Montréal	262.0	131.1	128.4	83.8	16.0	27.4	-	-	1.2	-	-	-	-
Sorel	James Richardson Int'l (Quebec)Ltd.	146.5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Trois Rivières	Upper Lakes Group Inc.	109.0	80.0	73.6	61.0	1.7	10.8	-	-	-	.1	-	-	-
Québec	Bunge du Canada Ltée	224.0	173.9	127.7	68.5	14.5	38.6	-	-	-	6.0	-	-	-
Baie Comeau	Cargill Limited	441.8	258.0	111.6	92.1	3.6	15.9	-	-	-	-	-	-	-
Port Cartier	Louis Dreyfus Canada Ltd.	293.0	226.2	86.4	47.2	24.5	14.7	-	-	-	-	-	-	-
TOTAL - LOWER ST. LAWRENCE/ BAS-SAINT-LAURENT		**1 476.3**	**999.5 1/**	**540.9 1/**	**352.9 1/**	**66.2 1/**	**107.7 1/**	**-**	**2.4**	**2.1 1/**	**7.6 1/**	**-**	**2.0 1/**	**-**
Halifax	Halifax Port Corporation	144.3	53.2	41.4	38.5	2.9	-	-	-	-	-	-	-	-
GRAND TOTAL/ TOTAL GLOBAL		**2 311.7**	**1 474.7 1/**	**625.1 1/**	**410.3 1/**	**71.4 1/**	**126.0 1/**	**.1 1/**	**2.4**	**2.5 1/**	**10.5**	**-**	**2.0 1/**	**-**

1/ Individual totals not available due to confidentiality/Les totaux individuels ne sont pas disponibles à cause de leur caractère confidentiel.
2/ Adjustments to deliveries, stocks and shipments due to lag in reported data./Ajustements aux livraisons, stocks et expéditions en raison du retard des données communiquées.

CANADIAN EASTERN GRAIN IN STORE AT EASTERN TRANSFER ELEVATORS
GRAIN DE L'EST CANADIEN ENTREPOSÉ DANS LES SILOS DE TRANSBORDEMENT DE L'EST

(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

W.E. September 26/10

Eastern Elevators/ Silos de l'Est		Total Eastern Grain/ Total - Grain de l'Est	Wheat/ Blé	Oats/ Avoine	Barley Orge	Flaxseed/ Lin	Canola	Soybeans Soja	Peas/ Pois	Corn Maïs	Rye/ Seigle
Owen Sound	Great Lakes Elevator Co., Ltd.	47.3	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Goderich	Goderich Elevators Ltd.	94.9	91.0	-	-	-	-	4.0	-	-	-
Sarnia	Cargill Limited	119.9	99.7	-	-	-	-	19.2	-	.9	-
Hamilton	James Richardson International Ltd.	22.9	7.7	-	10.1	-	-	.7	-	4.4	-
Prescott	Township of Edwardsburgh/Cardinal	90.2	58.1	.9	.4	-	-	5.6	-	26.0	-
Montréal	Société du Port de Montréal	1.1	-	-	-	-	-	-	-	1.1	-
Sorel	James Richardson Int'l (Quebec) Ltd.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Trois Rivières	Upper Lakes Group Inc.	6.4	6.4	-	-	-	-	-	-	-	-
Québec	Bunge du Canada Ltée	5.1	4.4	-	-	-	-	-	-	.7	-
Baie Comeau	Cargill Limited	144.5	144.5	-	-	-	-	-	-	-	-
Port Cartier	Louis Dreyfus Canada Ltd.	73.4	73.4	-	-	-	-	-	-	-	-
Halifax	Halifax Port Corporation	11.8	1.1	-	6.4	-	-	.1	-	4.3	-
TOTAL		737.2 1/	573.1 1/	.9 1/	47.3 1/	-	-	77.8 1/	- 1/	38.1 1/	- 1/

1/ Individual totals not available due to confidentiality/
Les totaux individuels ne sont pas disponibles à cause de leur caractére confidentiel

IMPORTED GRAIN IN STORE AT EASTERN TRANSFER ELEVATORS/
GRAIN IMPORTÉ EN STOCK DANS LES SILOS DE TRANSBORDEMENT DE L'EST

(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

Eastern Elevators/ Silos de l'Est		Total Imported Grain/ Total - Grain Importé	Wheat/ Blé	Oats Avoine	Barley/ Orge	Canola	Soy-beans/ Soja	Peas/ Pois	Corn Maïs
Owen Sound	Great Lakes Elevator Co., Ltd.	-	-	-	-	-	-	-	-
Goderich	Goderich Elevators Ltd.	-	-	-	-	-	-	-	-
Sarnia	Cargill Limited	-	-	-	-	-	-	-	-
Hamilton	James Richardson International Ltd.	-	-	-	-	-	-	-	-
Prescott	Township of Edwardsburgh/Cardinal	3.2	-	-	-	-	-	-	3.2
Montréal	Société du Port de Montréal	1.6	1.6	-	-	-	-	-	-
Sorel	J.Richardson Int'l (Que) Ltd.	-	-	-	-	-	-	-	-
Three Rivers	Upper Lakes Group Inc.	-	-	-	-	-	-	-	-
Quebec	Bunge du Canada Ltée	41.2	41.2	-	-	-	-	-	-
Baie Comeau	Cargill Limited	-	-	-	-	-	-	-	-
Port Cartier	Louis Dreyfus Canada Ltd.	66.4	58.9	-	-	-	7.5	-	-
Halifax	Halifax Port Corporation	-	-	-	-	-	-	-	-
Total		112.4	101.7	-	-	- 1/	7.5	-	3.2

HANDLINGS OF GRAIN AT EASTERN TRANSFER ELEVATORS/ MANUTENTIONS DE GRAINS AUX SILOS DE TRANSBORDEMENT DE L'EST
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

W.E. September 26/10

	Current Week/Semaine en cours			Opening of Navigation to Date/ Du début de la saison de navigation à ce jour			Crop Year to Date/ Du début de la campagne agric. à ce jour		
	Primary Deliveries/ Arrivages primaires	Export Shipments/ Exportations	Canadian Domestic/ Marché intérieur	Primary Deliveries/ Arrivages primaires	Export Shipments/ Exportations	Canadian Domestic/ Marché intérieur	Primary Deliveries/ Arrivages primaires	Export Shipments/ Exportations	Canadian Domestic/ Marché intérieur
BY GRAIN/PAR GRAIN									
Canadian Grain/Grain canadien									
Wheat/Blé	77.0	151.8	7.3	2 137.3	1 766.5	180.8	528.3	425.0	72.5
Durum Wheat/Blé dur	26.3	-	1.0	1 000.4	1 064.9	20.5	232.0	253.1	2.6
Oats/Avoine	.2	-	.1	1.0	.1	2.0	.9	-	.1
Barley/Orge	12.9	-	-	38.3	-	1.1	35.8	-	.7
Rye/Seigle	-	-	-	.1	-	.3	-	-	.2
Flaxseed/Lin	-	-	-	.3	3.4	1.4	.1	-	.3
Canola	-	-	2.0	52.4	-	49.7	-	-	18.5
Soybeans/Soja	29.9	.1	-	172.6	125.8	16.8	73.7	60.2	6.6
Peas/Pois	-	-	-	1.9	-	6.9	-	-	.8
Corn/Maïs	.8	-	9.8	107.8	40.4	89.5	16.4	13.2	34.1
TOTAL	147.1	151.9	20.2	3 512.1	3 001.1	369.0	887.2	751.5	136.4
Foreign Grain/Grain de l'étranger									
Wheat/Blé	31.4	67.3	-	573.2	473.4	-	436.6	439.3	-
Oats/Avoine	-	-	-	-	-	.9	-	-	-
Barley/Orge	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Canola	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Soybeans/Soja	-	-	-	-	.2	3.2	-	-	3.2
Peas/Pois	-	-	-	-	-	1.8	-	-	1.8
Corn/Maïs	-	-	-	7.2	.5	14.3	-	.1	3.6
TOTAL	31.4	67.3	-	580.4	474.1	20.2	436.6	439.4	8.6
BY SECTOR - ABOVE GRAINS COMBINED/PAR SECTEUR - ENSEMBLE DES GRAINS SUSMENTIONNÉS									
Canadian Grain/Grain canadien									
Bay Ports/Ports de la baie Georgienne	25.4	17.2	3.5	377.7	161.0	105.1	127.1	44.7	25.5
Lake Ports/Ports des Lacs	8.2	-	10.0	272.6	41.7	89.5	135.5	-	46.0
St. Lawrence Ports/Ports du Saint-Laurent	112.4	134.7	4.3	2 802.3	2 790.4	104.2	592.8	706.8	44.1
Maritime Ports/Ports des Maritimes	1.1	-	2.4	59.5	8.0	70.2	31.8	-	20.8
TOTAL	147.1	151.9	20.2	3 512.1	3 001.1	369.0	887.2	751.5	136.4
Foreign Grain/Grain de l'étranger									
Bay Ports/Ports de la baie Georgienne	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Lake Ports/Ports des Lacs	-	-	-	7.2	.3	4.0	-	.1	-
St. Lawrence Ports/Ports du Saint-Laurent	31.4	67.3	-	573.2	473.8	16.2	436.6	439.3	8.6
Maritime Ports/Ports des Maritimes	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TOTAL	31.4	67.3	-	580.4	474.1	20.2	436.6	439.4	8.6

DISPOSITION OF CANADIAN GRAIN/ÉCOULEMENT DE GRAINS CANADIENS
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

W.E. September 26/10

	Wheat/Blé (Except Durum) (sauf blé dur)	Durum Wheat/ Blé dur	Oats/ Avoine	Barley/ Orge	Flaxseed/ Lin	Canola	Peas/ Pois	Corn/ Maïs	Rye/ Seigle	TOTAL
FROM PRIMARY & PROCESS ELEVATORS TO/ DES SILOS PRIMAIRES, ET SILOS DE TRANSFORMATION VERS:										
Canadian Domestic/Marché intérieur										
Current Week/Semaine en cours	49.2	4.1	6.0	24.5	.1	99.3	10.2	2.9	.1	196.4
To Date/À ce jour	473.7	48.9	64.7	235.3 r	1.5	771.7	11.3	18.5	2.0	1 627.6
Process Elevators/Silos de transformation										
Current Week/Semaine en cours	10.1	.8	-	6.5	-	21.6	-	-	-	39.0
To Date/À ce jour	48.5	7.2	-	50.4	.2	178.5 r	3.3	-	.7	288.8
Pacific Coast/Côte du Pacifique										
Current Week/Semaine en cours	90.8	23.9	.8	17.4	-	195.3	55.2	-	-	383.0
To Date/À ce jour	914.9 r	122.3	3.8	103.5	1.3	905.2	488.8	-	.4	2 539.8
Churchill										
Current Week/Semaine en cours	26.2	25.0	-	-	-	8.8	-	-	-	60.0
To Date/À ce jour	128.4	219.0	-	-	-	33.1	-	-	-	380.5
Thunder Bay										
Current Week/Semaine en cours	33.2	24.2	.1	-	2.1	3.8	-	-	-	63.2
To Date/À ce jour	299.6	241.3	44.6	5.5	56.8	125.1	-	-	-	772.9
Eastern Transfer Elevators/Silos de transbordement de l'Est										
Current Week/Semaine en cours	.3	-	-	-	-	-	-	-	-	.3
To Date/À ce jour	18.5	3.9	-	-	.4	4.3	-	-	-	27.1
Export Destinations/Destiné à l'exportation										
Current Week/Semaine en cours	8.4	4.7	14.6	.7	.2	.7	-	-	2.1	31.4
To Date/À ce jour	67.7	56.2	209.7	11.8	12.4 r	56.8	.1	-	18.9	433.6
FROM THUNDER BAY TERMINALS TO/DES SILOS TERMINAUX DE THUNDER BAY VERS:										
Eastern Transfer Elevators/Silos de transbordement de l'Est										
Current Week/Semaine en cours	58.8	20.7	-	-	-	-	-	-	-	77.5
To Date/À ce jour	313.9	237.2	-	-	-	45.1	-	-	-	596.2
Canadian Domestic/Marché intérieur										
Current Week/Semaine en cours	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
To Date/À ce jour	-	-	-	2.0	-	-	-	-	-	2.0
Process Elevators/Silos de transformation										
Current Week/Semaine en cours	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
To Date/À ce jour	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Port Terminals/Silos portuaire										
Current Week/Semaine en cours	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
To Date/À ce jour	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Export Destinations/Destiné à l'exportation										
Current Week/Semaine en cours	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
To Date/À ce jour	-	82.8	12.6	-	39.7	21.0	-	-	-	158.1
FROM PACIFIC COAST TO/DE LA CÔTE DU PACIFIQUE:										
Canadian Domestic/Marché intérieur										
Current Week/Semaine en cours	1.3	.1	-	-	-	-	.5	-	-	1.9
To Date/À ce jour	7.4	1.1	-	.8	-	-	2.9	-	-	12.0
Process Elevators/Silos de transformation										
Current Week/Semaine en cours	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
To Date/À ce jour	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Export Destinations/Destiné à l'exportation										
Current Week/Semaine en cours	74.8	15.3	-	-	-	174.3	47.0	-	-	311.4
To Date/À ce jour	1 038.3	113.6	-	121.3	.8	836.8	452.3	-	-	2 563.1
FROM EASTERN TRANSFER ELEVATORS TO/DES SILOS DE TRANSBORDEMENT DE L'EST VERS:										
Canadian Domestic/Marché intérieur										
Current Week/Semaine en cours	7.3	1.0	.1	-	-	2.0	-	9.8	-	20.2
To Date/À ce jour	72.5	2.6	.1	.7	.3	18.5	.8	34.1	.2	129.8
Port Terminals/Silos portuaires										
Current Week/Semaine en cours	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
To Date/À ce jour	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Export Destinations/Destiné à l'exportation										
Current Week/Semaine en cours	151.8	-	-	-	-	-	-	-	-	151.8
To Date/À ce jour	425.0	253.1	-	-	-	-	-	13.2	-	691.3
FROM CHURCHILL TO /DE CHURCHILL VERS:										
Port Terminals/Silos portuaires										
Current Week/Semaine en cours	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
To Date/À ce jour	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Export Destinations/Destiné à l'exportation										
Current Week/Semaine en cours	38.9	53.0	-	-	-	-	-	-	-	89.9
To Date/À ce jour	147.2	199.7	-	-	-	-	-	-	-	346.9

CANADIAN DOMESTIC FEED GRAIN STATISTICS/
STATISTIQUES SUR LES GRAINS FOURRAGERS SUR LE MARCHÉ INTÉRIEUR
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

W.E. September 26/10

	Current Week/ Semaine en cours		Crop Year to Date/ Du début de la campagne agric. à ce jour	
	Wheat/Blé (Except Durum/sauf blé dur)	Barley/ Orge	Wheat/Blé (Except Durum/sauf blé dur)	Barley/ Orge
PRIMARY ELEVATOR DELIVERIES/				
ARRIVAGES AUX SILOS PRIMAIRES				
Manitoba	.5	1.2	17.6	13.6
Saskatchewan	2.7	6.7	50.7	52.9
Alberta & B.C./Alberta et C.-B.	1.9	5.3	27.8	45.5
TOTAL	5.1	13.2	96.1	112.0
YEAR AGO/ANNÉE DERNIÈRE	14.1	18.0	100.1	146.9
PRIMARY ELEVATOR SHIPMENTS/				
EXPÉDITIONS DE SILOS PRIMAIRES				
Manitoba	1.9	1.7	12.8	14.4
Saskatchewan	5.0	5.8	60.8	46.7
Alberta & B.C./Alberta et C.-B.	3.9	3.0	30.4	38.1
TOTAL	10.8	10.5	104.0	99.2
YEAR AGO/ANNÉE DERNIÈRE	8.9	20.0	78.8	147.6
COMMERCIAL DISAPPEARANCE/				
ÉCOULEMENT COMMERCIAL				
Primary Elevators/Silos primaires				
- Shipments within Western Canada Expéditions intérieures dans l'Ouest canadien	8.5	9.4	54.8	91.2
- Shipment direct to Eastern Canada Expéditions directes vers l'Est canadien	1.8	.1	17.2	.9
Thunder Bay Terminals/ Silos terminaux de Thunder Bay	-	-	-	1.2
Eastern Transfer Elevators/ Silos de transbordement de l'Est	3.5	-	27.9	.3
TOTAL	13.8	9.5	99.9	93.6
YEAR AGO/ANNÉE DERNIÈRE	9.3	19.7	84.2	143.3

STOCKS IN SELECTED POSITIONS/ **DISPONIBILITÉS DANS LES POSTES SUIVANTS**	Wheat/ Blé	Barley/ Orge
Primary Elevators/Silos primaires 1/		
Manitoba	51.6	6.2
Saskatchewan	24.1	44.4
Alberta & B.C./Alberta et C.-B.	26.4	23.5
TOTAL	102.1	74.1
YEAR AGO/ANNÉE DERNIÈRE	90.8	72.6
Eastern Transfer Elevators/		
Silos de transbordement de l'Est		
Bay and Upper Lake/Baie Georgienne et Haut-des-Lacs	8.5	-
Lower Lake and Upper St. Lawrence/ Bas-des-Lacs et Haut-Saint-Laurent	12.6	10.5
Lower St. Lawrence/Bas-Saint-Laurent	28.4	32.9
Maritimes	2.8	6.3
TOTAL - ABOVE POSITIONS/POSTES CI-DESSUS	154.4	123.8
YEAR AGO/ANNÉE DERNIÈRE	96.6	80.5

1/ Accounting stocks of non-Board feed grains reported by licensees have been edited so that they represent the stocks currently available in primary elevators./Les stocks comptables de grains fourragers hors-Commission tels que rapportés par les titulaires de licence ont été révisés pour qu'ils représentent les stocks actuellement disponibles aux silos primaires.

CANADIAN WHEAT BOARD PRICE QUOTATIONS/
COURS COTÉS PAR LA COMMISSION CANADIENNE DU BLÉ

W.E. September 26/10

	20	21	22	23	24	Weekly Average/ Moyenne	Year Ago/ année préc.
	- dollars per tonne/en dollars par tonne métrique -						
CDN WHEAT/BLÉ							
(Basis in Store St. Lawrence/Rendu Saint Laurent)							
Export/Exportation							
No. 1 CWRS 13.5/CWRS nº 1, 13.5	384.10	381.75	384.60	376.20	381.60	381.65	282.38
(Basis in Store Pacific Coast/Rendu Côte du Pacifique)							
Export/Exportation							
No. 1 CWRS 13.5/CWRS nº 1, 13.5	N/Q	N/Q	N/Q	N/Q	N/Q	N/Q	N/Q
CDN AMBER DURUM/BLÉ DUR							
(Basis in Store St. Lawrence/Rendu Saint Laurent)							
Domestic/Marché							
No. 1 CWAD/CWAD nº 1	355.82	356.88	372.43	371.88	370.34	365.47	290.67
CDN BARLEY/ORGE							
(Basis in Store St. Lawrence/Vancouver/Rendu Saint Laurent/Vancouver)							
Malting/Maltage							
Select CW Six-row/Extra OC à six rangs	277.00	283.00	283.00	285.00	285.00	282.60	248.60
Select CW Two-row/Extra OC à deux rangs	289.00	295.00	295.00	297.00	297.00	294.60	260.60

ICE FUTURES CANADA, INC.

- dollars per tonne/en dollars par tonne métrique -

CDN WHEAT/BLÉ							
(Track Thunder Bay/Voie Thunder Bay)							
CW Feed/Fourrager OC	194.00	194.00	194.00	194.00	194.00	194.00	158.00
CDN BARLEY/ORGE							
(Basis in Store Alberta/Rendu Alberta)							
No. 1 CW/OC nº 1							
Lethbridge	162.00	162.00	172.00	172.00	170.00	167.60	148.40
CDN CANOLA							
(Basis in Store Pacific Coast/Rendu Côte du Pacifique)							
No.1 Canada/Canada nº 1	500.00	496.20	497.40	498.90	508.30	500.16	421.60
No.2 Canada/Canada nº 2	487.00	483.20	484.40	485.90	495.30	487.16	408.60
(Track Thunder Bay/Voie Thunder Bay)							
No.1 Canada/Canada nº 1	482.00	478.20	479.40	480.90	490.30	482.16	394.60
No.2 Canada/Canada nº 2	469.00	465.20	466.40	467.90	477.30	469.16	381.60

PRELIMINARY REVISED FIGURES - CROP YEAR 2009-10
RÉSULTATS PRÉLIMINAIRES RÉVISES - CAMPAGNE AGRICOLE 2009-10

September 26, 2010

	Wheat/Blé (Except Dur) sauf blé dur	Durum Wheat/ Blé dur	Oats/ Avoine	Barley/ Orge	Flax-seed/ Lin	Canola	Peas/ Pois	Corn/ Maïs	Rye/ Seigle	TOTAL
Primary Elevator stocks in Store - July 31, 2010										
Stocks des silos de collecte en magasin - 31 juillet 2010										
Manitoba	279.7	.7	83.3	9.8	14.3	138.0	4.5	.3	5.3	535.9
Saskatchewan	767.2	222.0	60.7	89.6	29.2	211.5	78.2	-	5.0	1 463.4
Alberta	635.1	44.9	6.9	22.9	1.4	194.1	29.7	-	1.8	936.8
B.C.	11.7	-	1.3	.7	.1	5.1	.1	-	-	19.0
TOTALS	1 693.7	267.6	152.2	123.0	45.0	548.7	112.5	.3	12.1	2 955.1
Stocks - July 31, 2009										
le 31 juillet 2009	1 613.4	632.3	106.9	248.3	24.0	337.0	58.8	.1	9.7	3 030.5
Primary Elevator Receipts - Crop Year 2009-10										
Arrivages aux silos de collecte - Campagne agricole 2009-10										
Manitoba	3 605.9	4.7	557.7	183.2	154.5	2 167.3	15.9	2.5	64.8	6 756.5
Saskatchewan	6 683.9	2 659.2	876.3	1 739.8	519.6	3 753.0	1 289.3	-	45.6	17 566.7
Alberta	5 059.4	625.6	15.2	501.7	19.9	2 762.7	372.1	-	8.3	9 364.9
B.C.	110.8	-	23.2	31.7	-	76.7	2.4	-	-	244.8
TOTALS	15 460.0	3 289.5	1 472.4	2 456.4	694.0	8 759.7	1 679.7	2.5	118.7	33 932.9
Receipts/Arrivages - 2008-09	15 675.0	3 858.5	1 750.0	3 656.5	513.0	9 087.8	2 036.8	12.2	66.2	36 656.0
Primary Elevator Shipments - Crop Year 2009-10										
Expéditions des silos de collecte - Campagne agricole 2009-10										
Manitoba	3 769.2	3.3	507.3	178.4	145.0	2 076.7	17.8	2.0	65.2	6 764.9
Saskatchewan	6 537.0	2 922.9	782.2	1 789.0	508.4	3 656.1	1 255.4	-	46.0	17 497.0
Alberta	5 056.1	716.9	16.9	586.0	19.9	2 672.5	346.1	-	6.9	9 421.3
B.C.	104.1	-	22.5	36.3	-	72.6	2.2	-	-	237.7
TOTALS	15 466.4	3 643.1	1 328.9	2 589.7	673.3	8 477.9	1 621.5	2.0	118.1	33 920.9
Shipments/Expéditions - 2008-09	15 604.9	3 553.1	1 826.8	3 552.6	521.6	9 176.4	2 003.0	13.4	60.7	36 312.5
Visible Supplies - All Positions/										
Approvisionnement visible - toutes positions										
July 31, 2010/le 31 juillet 2010	3 578.1	659.7	261.6	586.6	69.5	994.9	182.6	96.0	14.3	6 443.3
July 31, 2009/le 31 juillet 2009	3 381.6	1 128.8	220.2	635.9	58.4	654.6	170.4	57.4	12.8	6 320.1
Deliveries/Livraisons										
Crop Year 2009-10										
Campagne agricole 2009-10	17 624.1	3 727.5	1 744.6	3 049.3	696.0	11 936.5	1 679.7	499.0	119.2	41 075.9
Crop Year 2008-09										
Campagne agricole 2008-09	17 952.9	4 325.2	2 129.2	4 025.1	515.6	11 592.0	2 036.8	535.1	68.0	43 179.9
Canadian Domestic/A l'intérieur du pays										
Crop Year 2009-10										
Campagne agricole 2009-10	3 489.5	553.5	790.3	1 960.7	n/a 1/	4 668.6	37.9	422.2	21.3	11 944.0
Crop Year 2008-09										
Campagne agricole 2008-09	3 353.0	355.5	686.4	2 249.4	n/a 1/	4 006.7	56.3	382.3	38.7	11 128.3
Exports/Exportations										
Crop Year 2009-10										
Campagne agricole 2009-10	13 687.8	3 788.8	871.8	1 305.7	620.5	7 041.0	1 568.9	27.4	95.7	29 007.6
Crop Year 2008-09										
Campagne agricole 2008-09	14 109.0	3 602.6	1 509.5	1 519.7	551.3	7 842.0	1 876.1	146.4	29.2	31 185.8

1/ Flaxseed totals not available due to confidentiality/Les totaux de lin ne sont pas disponibles à cause de leur caractère confidentiel.

EXPLANATORY NOTES
ALL GRAINS

1. The majority of the statistics presented in this publication are collected under the authority of the Canada Grain Act. Primary and process elevator companies report their grain handling activity on a weekly basis while terminal and transfer elevator information is received daily. Terminal and transfer elevator figures are current to the day but a lag exists in primary elevator statistics due to the large numbers of reporting points and the processing required at head office. As most deliveries occur at the primary level and most disposition occurs at the terminal level, an imbalance occurs in reported weekly statistics.

2. Statistics represent stocks and handlings of grain net of dockage at licensed Canadian elevators only. Although still termed 'net', terminal elevator shipments and exports of flaxseed and canola include approximately 2% dockage.

3. Domestic disappearance refers to grain i) processed in a licensed elevator, ii) shipped from a licensed to an unlicensed process elevator, or iii) shipped from a licensed elevator for use as food, feed or seed. Canadian grain processed in Canada is included in domestic disappearance whether or not the end product is consumed domestically or exported.

4. In addition, Statistics Canada reported cumulative unlicensed exports to the United States: 764 400 (708 000) tonnes of Wheat excluding Durum, 604 800 (293 700) tonnes of Oats, 25 500 (34 800) tonnes of Rye, 56 200 (28 300) tonnes of Flaxseed, 59 200 (65 900) tonnes of Canola, and 87 800 (204 300) tonnes of Corn between August, 2009 and June, 2010. Year ago figures are shown in brackets.

5. Stock adjustments due to elevator weighovers, drying, grain cleaned ex dockage and handling adjustments due to reporting revisions are incorporated weekly into cumulative statistics. Other stock adjustments occasionally result from reporting lags and yearly reporting revisions are included only at year end.

NOTES EXPLICATIVES
TOUT LE GRAIN

1. La plupart des statistiques figurant dans la présente publication sont recueillies en vertu de la *Loi sur les grains du Canada*. Les silos primaires et les silos de transformation nous informent de leurs activités de manutention toutes les semaines tandis que les silos terminaux et les silos de transbordement le font quotidiennement. Les données que fournissent les silos terminaux et les silos de transbordement sont à jour, mais il existe un écart dans le cas des silos primaires par suite du grand nombre de déclarants et des tâches ultérieures dont doit s'acquitter le Bureau central. Comme la plupart des livraisons se situent à l'échelon primaire et la plupart des écoulements à l'échelon terminal, il est possible que les statistiques ne concordent pas.

2. Les statistiques représentent les manutentions et les stocks «nets» de grains uniquement aux silos canadiens agréés. Bien que les expéditions et les exportations de lin et de canola effectuées par les silos terminaux soient toujours qualifiées de «nettes», elles renferment environ 2 pour cent d'impuretés.

3. L'écoulement sur le marché intérieur se rapporte au grain : i) traité dans un silo agréé, ii) expédié d'un silo agréé à un silo de transformation non agréé et iii) expédié d'un silo agréé pour être utilisé comme aliment, aliment du bétail ou semences. Le grain canadien traité au Canada est compris dans l'écoulement intérieur peu importe que le produit final soit consommé au pays ou exporté.

4. En outre, Statistique Canada déclare les exportations cumulatives non visées par une license vers les États-Unis: 764 400 (708 000) tonnes de blé (blé dur exclus), 604 800 (293 700) tonnes d'avoine, 25 500 (34 800) tonnes de seigle, 56 200 (28 300) tonnes de lin, 59 200 (65 900) tonnes de canola, et 87 800 (204 300) tonnes de maïs exporté entre le mois d'août, 2009 et juin, 2010. (2007-2008 entre parenthèses)

5. Les redressements de stocks attribuables aux pesées de contrôle, au séchage et au grain nettoyé (impuretés) ainsi que les redressements de manutention attribuables aux déclarations révisées sont inclus dans les données cumulatives toutes les semaines. Les autres redressements occasionnels, qui résultent d'écarts et de déclarations annuelles révisées, ne sont inclus qu'en fin de campagne.

DOMESTIC FEED GRAINS

1. Feed grain disappearance through the licensed elevator system accounts for only a portion (approximately 10-15%) of the total feed grain use. Most grain disappearance occurs on farms or moves outside the elevator system in farm to farm and farm to feedlot transactions.

2. Statistics on page 14 of this publication refer to Canadian domestic feed grains. This stock and handling information is included in the totals presented in the rest of the publication. That is, the domestic feed grain information is a sub set of the 'all grains' information presented on pages 3 to 13.

3. Canadian Wheat Board sales ex primary elevators are not included in commercial disappearance statistics. Sales ex Thunder Bay are reflected in Thunder Bay shipments but are not included in deliveries at Thunder Bay.

4. At times non-Board stocks and handlings are difficult to determine precisely because non-Board feed grain is physically the same commodity as Canadian Wheat Board feed grain. Through various transactions, any parcel of feed grain can change from Board to non-Board and back again before leaving the elevator system.

GRAINS FOURRAGERS CANADIENS

1. L'écoulement des grains fourragers par le réseau de silos agréés ne représente qu'une partie (environ de 10 à 15 pour cent) du total de ces grains. L'écoulement se produit en majeure partie dans les fermes, ou bien le grain est acheminé en dehors du réseau de silos et fait l'objet de transactions entre fermes ou de transactions entre fermes et parcs d'engraissement.

2. Les statistiques figurant à la page 14 de la publication se rapportent aux grains fourragers sur le marché intérieur. Ces renseignements sur les stocks et les manutentions sont inclus dans les totaux indiqués dans le reste de la publication. En d'autres mots, les renseignements sur les grains fourragers susmentionnés représentent un sous-groupe des données sur tous les grains (pages 3 à 13).

3. Les ventes de la Commission canadienne du blé, en partance des silos primaires, ne sont pas incluses dans les statistiques sur l'écoulement commercial. Les ventes, en partance de Thunder Bay, sont incluses dans les expéditions de Thunder Bay, mais ne sont pas incluses dans les arrivages à Thunder Bay.

4. Il arrive que les stocks et les manutentions hors-Commission soient difficiles à déterminer avec précision. Cela s'explique par le fait que les grains fourragers hors-Commission sont, du point de vue physique, les mêmes produits marchands que les grains fourragers de la Commission et, par conséquent, à la suite de plusieurs transactions, tout lot particulier de ces grains peut passer de l'un à l'autre et repasser au premier avant même d'avoir quitté le réseau de silos.